

V11 PA. IMPF./FUT. PRIM. ALEF (luonnos)

(päivitelty 14.2.2020)

V HEPREA VERBIT <https://gen.fi/v.html>

V1 PA'AL <https://gen.fi/v1.html>

V11 PA'AL IMPERFEKTI/FUTUURI <https://gen.fi/v1i.html>

V11 Pa. impf./fut. prim. alef

<https://gen.fi/v1i-prim-alef.html>

SISÄLLYSLUETTELO

0. Dokumentit

1. Johdanto

2. Aina heikosti taipuvaa 5 verbiä

3. Yleensä vahvasti, joskus heikosti taipuvat 7 + 1 verbiä

4. Prim. alef א"פ

5. Prim. alef א"פ + tert. he ה"ל

6. Erityistapauksia

6.1 Rinnakkainen taivutus o-impf. prim. alef pref. e I + med. lar.

אָהָד ahad, pitää jostakin, tuntea myötätuntoa

אָחָז achaz, tarttua, pitää kiinni

6.2 Rinnakkainen taivutus a-impf. prim. alef. pref. e I + med. he

אָהָב ahav, rakastaa

0. DOKUMENTIT

V11 Vahva

<https://gen.fi/v1i-vahva.html>

V11 Vahva Taulukko

<https://www.gen.fi/v1i-vahva-tilukko.html>

IHT s. 129, MA s. 425, Verbitaul. 6, 7, 47, CBH 16:13–14

1. JOHDANTO

Suurin osa alef-alkuisista verbeistä taipuu pa'alin imperfektissä (NH futuuri) vahvasti laryngaalikaavojen mukaan (kaavat 5 ja 6). Ne kuuluvat siis primae laryngalis -taivutukseen (pe gronit).

פ' גרונית

Lähes kaikilla näillä laryngaalikaavojen mukaisesti taipuvilla alef-alkuisilla verbeillä on o-impf. (kaava 5):

- √ אגר v. (3x, H0103) korjata satoa, kerätä varastoon > יאגר
- √ אסף v. (200x, H0601) koota, kerätä > יאסף
- √ אסר v. (72x, H0609) vangita, sitoa, kieltää > יאסר [יאסר]

Vain muutamalla verbillä on a-impf. (kaava 6):

- √ אזל v. (4x, H0231) mennä pois, hävitä, loppua > יאזל
- √ ארך v. (34x, H0717) jatkua, kestää, BH myös olla pitkä > יארך

Viidellä alef-alkuisella verbillä on kuitenkin heikko taivutus: Alef menettää konsonanttisen ääntämyksen ja etuliitteen vokaaliksi tulee (pitkä) o, joskus (pitkä) e. Yksikön ensimmäisessä persoonassa kirjoitetaan tässä heikossa taivutuksessa vain yksi alef.

Seitsemällä Raamatun hepreassa yleensä vahvasti taipuvalla alef-alkuisella verbillä esiintyy myös heikkoja muotoja. Lisäksi nykyhepreassa on Eliezer ben Jehudan [1858–1922] sepittämä uudisjuuri

- √ אהה v. NH EBJ pitää jostakin, tuntee myötätuntoa

Yleensä sitä taivutetaan heikosti, mutta myös vahvoja muotoja esiintyy.

Tätä 5 (+ 7 + 1) verbin taivutusryhmää (גזרה) kutsutaan nimellä פ"א primae alef.

2. AINA HEIKOSTI TAIPUVAA 5 VERBIÄ

Aina heikosti taipuvat 5 verbiä:

- √ אבד v. (185x, H0004) tuhoutua, harhaila, kadota, hukkaa, **to perish**
- √ אבה v. (53x, H0010) tahtoa, haluta, totella tahtoa (+ ל"ה tertiae he)
- √ אכל v. (820x, H0386) syödä, kuluttaa
- √ אמר v. (5 316x, H0546) sanoa, **to say**

√אפה v. (13x, H0620) leipoa, paistaa leipää (+ ה"ל tertiae he)

3. YLEENSÄ VAHVASTI, JOSKUS HEIKOSTI TAIPUVAT 7 + 1 VERBIÄ

Yleensä vahvasti, mutta joskus myös heikosti taipuvat 7 +1 verbiä:

√אהב v. (208x, H0151) rakastaa, NH pitää
NH yleensä heikko prim. alef + med. lar.

√אזל v. (4x, H0231) mennä pois, hävitä, loppua

√אחז v. (68x, H0265, H0266) tarttua, pitää kiinni
NH yleensä heikko prim. alef + med. lar.

√אחר v. (17x, H0306) jäädä, viipyä

√אסף v. (200x, H0601) koota, kerätä

√אצל v. (5x, H0656) ottaa pois

√אתה v. (21x, H0815) tulla, saapua

BA אָתָּה

Herramme on tullut! (aram. 1. Kor. 16:22)

מָרַן אָתָּה! מָרַן אַתָּה!

+ √אהד v. NH EBJ pitää jostakin, tuntea myötätuntoa
yleensä heikko prim. alef (+ med. lar.)

4. PRIM. ALEF א"פ

√אבד v. (185x) tuhoutua, harhaila, kadota, hukkaa

הוּא יֵאבֵד

הִיא תֵּאבֹד
 אֶתָּה תֵּאבֹד
 אֶתְּ תֵּאבְדִי
 אֲנִי אֵבֹד

 הֵם יֵאבְדוּ
 [הֵן תֵּאבְדֶנָּה]
 אַתֶּם תֵּאבְדוּ
 [אַתֶּן תֵּאבְדֶנָּה]
 אֲנִי־נֹנֵי נֵאבֹד

√אהב v. (208x, H0151) rakastaa, NH pitää

BH joko prim. alef tai prim. lar.

NH yleensä prim. lar.

(ks. prim. lar. -taivutus, kohta 6.2)

הוּא יֵאֱהָב
 הִיא תֵּאֱהָב
 אֶתָּה תֵּאֱהָב
 אֶתְּ תֵּאֱהָבִי
 אֲנִי אֵהָב

 הֵם יֵאֱהָבוּ
 [הֵן תֵּאֱהָבֶנָּה]

אַתֶּם תֹּאמְרוּ
 [אַתֶּן תֹּאמְרֶנָּה]
 אֲנִיחֶנּוּ נֹאמֵב

√אמר v. (5 316x) sanoa, to say

הוא יאמר
 היא תאמר
 אִתָּה תֹאמֵר
 אִתְּךָ תֹאמְרִי
 אֲנִי אֹמֵר

הם יאמרו
 [הן תאמְרֶנָּה]
 אִתְּכֶם תֹאמְרוּ
 [אַתֶּן תֹּאמְרֶנָּה]
 אֲנִיחֶנּוּ נֹאמֵר

5. PRIM. ALEF פ"א + TERT. HE ל"ה

Tähän ryhmään kuuluu 2 (+1) verbiä:

√אבה v. (53x) tahtoa, haluta, noudattaa jonkun tahtoa

√אפה v. (13x) leipoa, paistaa leipää

√**אתה** v. (21x) tulla, saapua (voi taipua myös prim. lar. -kaavan mukaan)

√**אבה** v. haluta, tahtoa

הוא יאָבֶה
 היאַ תאָבֶה
 אַתָּה תאָבֶה
 אַתְּ תאָבִי
 אֲנִי אָבֶה

הֵם יאָבוּ
 [הֵן תאָבִינָה]
 אַתֶּם תאָבוּ
 [אַתֶּן תאָבִינָה]
 אֲנִיחֶנּוּ נאָבֶה

√**אפה** v. (13x) leipoa, paistaa leipää

הוא יאָפֶה
 היאַ תאָפֶה
 אַתָּה תאָפֶה
 אַתְּ תאָפִי
 אֲנִי אָפֶה

הם יאפו
 [הן תאפינה]
 אתם תאפו
 [אתן תאפינה]
 אנחנו נאפה

6. ERITYISTAPAUKSIA

6.1 RINNAKKAINEN TAIVUTUS

O-IMPF. PRIM. ALEF E I + MED. LAR.

Kahdella nykyhepreassa yleensä heikosti taipuvalla prim. alef -verbillä

√אהד v. NH EBJ pitää jostakin, tuntea myötätuntoa

√אהז v. (68x) tarttua, pitää kiinni

on rinnakkainen prim. lar. o-impf. taivutus.

o-impf.

prim. alef. (פ"א)

pref. segol + segolin sieppaus

vokaalipäätteiden edellä segol + segol + mykkä shva

{rinn. segol + segol + patachin sieppaus}

{rinn. patach + patach + patachin sieppaus}

√אהד v. pitää jostakin, tuntea myötätuntoa

יאהוד	יֵאָהֵד	הוא
תאהוד	תֵאָהֵד	היא
תאהוד	תֵאָהֵד	אתה

את	תִּאְהָרִי	תאהדי
	{תִּאְהָרִי}	
	{תִּאְהָרִי}	
אני	אֶאְהָד	אאהוד
הם	יִאְהָדוּ	יאהדו
	{יִאְהָדוּ}	
	{יִאְהָדוּ}	
הן	תִּאְהָדְנָה	תאהודנה
אתם	תִּאְהָדוּ	תאהדו
	{תִּאְהָדוּ}	
	{תִּאְהָדוּ}	
אתן	תִּאְהָדְנָה	תאהודנה
אֲנִיְהוּ נִאְהָד	נאהוד	

6.2 RINNAKKAINEN TAIVUTUS A-IMPF. PRIM. ALEF PREF. E I + MED. HE

√אהב v. (208x) rakastaa, pitää

Ahav-rakastaa taipuu yleensä heikosti. Sillä on kuitenkin myös rinnakkainen vahva taivutus. BH:ssa esiintyy lisäksi epäsäännöllisiä muotoja. Nykyhepreassa käytetään yleensä vain heikkoa taivutusta.

a-impf.

prim. alef (פ"א) + med. he (ע"ה)

pref. segol + segolin sieppaus

vokaalipäätteiden edellä segol + segol + patachin sieppaus

{rinn. patach + patach + patachin sieppaus}

√אהב v. rakastaa, pitää, **to love, like**

הוא	יֵאָהֵב	יאהב
היא	תֵּאָהֵב	תאהב
אתה	תֵּאָהֵב	תאהב
את	תֵּאָהֵבִי	תאהבי
	{תֵּאָהֵבִי}	
אני	אֶאָהֵב	אאהב
הם	יֵאָהֵבוּ	יאהבו
	{יֵאָהֵבוּ}	
הן	תֵּאָהֵבֶנָּה	[תאהבנה]
אתם	תֵּאָהֵבוּ	תאהבו
	{תֵּאָהֵבוּ}	
אתן	תֵּאָהֵבֶנָּה	[תאהבנה]
אנחנו	נֵאָהֵב	נאהבנה